

20 330 8369
45.5cm(L) x 15cm(W) x 23.5cm(H)
26-06-2023 (Vien)

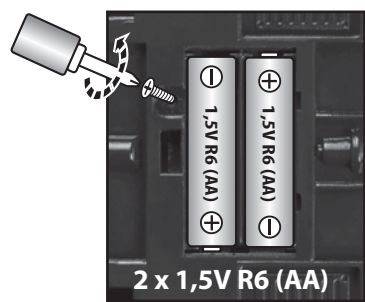
D: ACHTUNG! GB: WARNING! F: ATTENTION! I: AVVERTENZA! NL: WAARSCHUWING! E: ¡ADVERTENCIA! P: ATENÇÃO! DK: ADVARSEL! S: VARNING! FIN: VAROITUS! N: ADVARSEL! H: FIGYELMEZTETÉS! CZ: UPOZORNĚNÍ! PL: OSTRZEŻENIE! GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! TR: UYARI! SI: OPOZORILO! HRV: UPOZORENJE! SK: UPOZORENIE!

BG: БЪИМАНЕИ! RO: AVERTISMENT! UA: УВАГА! EST: HOIATUS! LT: ĮSPĖJIMAS! LV: BRĪDINĀJUMS! AR: تحذير

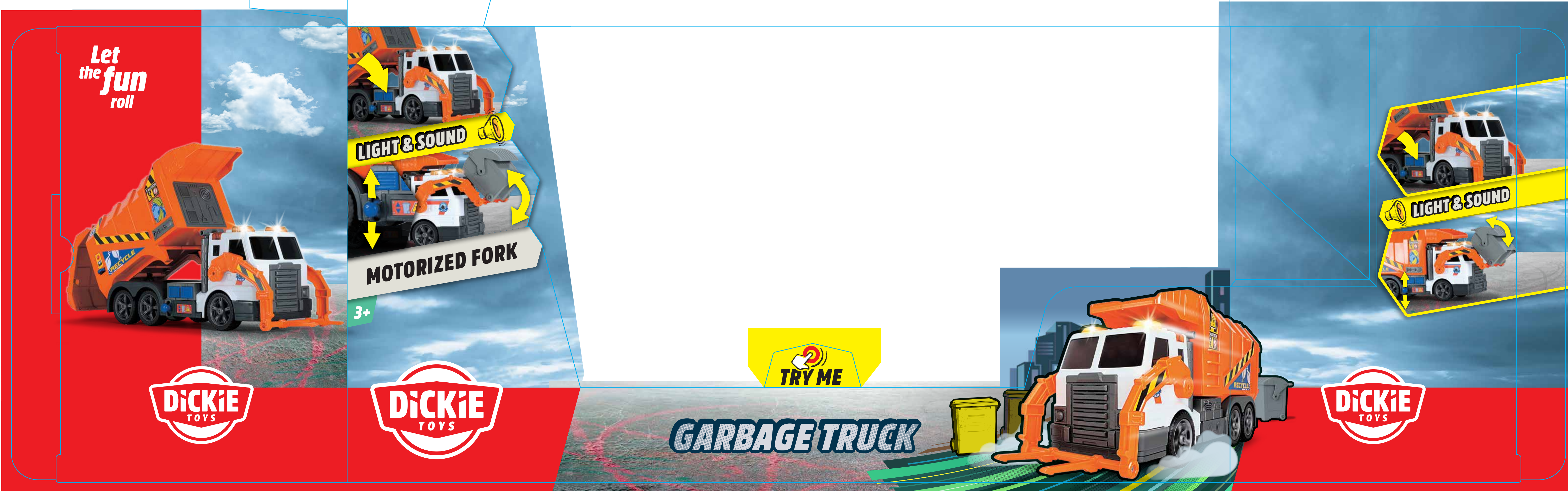
D: Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile! Sämtliches Verpackungsmaterial und Befestigungsmaterial zum Schutz von Kindern entfernen. Informationen bitte aufbewahren. GB: Choking hazard! Small parts may be swallowed! To prevent any possibility of injury, remove all packaging and securing devices before giving to a child. Please keep this information. F: Danger d'étouffement avec les petites pièces pouvant être avalées! Pour la sécurité des enfants, retirez l'ensemble des emballages et des éléments de fixation. Veuillez conserver les informations. I: Rischio di soffocamento a causa di pezzi piccoli ingeribili! Per la sicurezza dei bambini allontanare dalla loro portata tutto il materiale di imballaggio e di fissaggio. Conservare le informazioni. NL: Er bestaat gevaar voor verstikking vanwege kleine stukjes die ingeslikt kunnen worden! Al het verpakings- en bevestigingsmateriaal voor de veiligheid van kinderen verwijderen. Informatie o.v.g. bewaren. E: Existe peligro de asfixia porque hay piezas pequeñas que pueden ser tragadas. Quite todo el material de embalaje y de fijación. Manténgase la información. P: Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas! Remova todo o material de embalagem e fixação para garantir a proteção das crianças. Por favor, guarde estas informações. DK: Der er kvælningefare på grund af smådele, der kan sluges! Fjern til beskyttelse af børn samtlige indpaknings- og fastgørelsesmaterialer. Opbevar informationen. S: Rik att kvävas på grund av smådelar som kan sväljas! Tag bort allt förpacknings- och fasthetsmaterial. Bevara informationen. FIN: On olemassa nielämissä vaara pienien osien nielemisestä! Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysmateriaali lapsen turvallisuuden takaamiseksi. Säilytä tiedot. H: Det er fare for kvælning desom de små delene blir svelget! Av hensyn til barns sikkerhet må forpaknings- og festemateriale fjernes umiddelbart. Vennligst oppbevar informasjonene. N: A levehetési ápolat darabok miatt fulladásveszély áll fenn! A gyermek védelmében az összes csomagoló és rögzítésianyagot el kell távolítani. Kérjük, őrizze meg az információkat. T: Există pericol de sufocare din cauza unor piese mici care pot fi înghițite! Pentru siguranța copilului îndepărtați toate materialele de ambalaj și fixare. Păstrați informațiile. CZ: Existí nebezpečí udusení z důvodu možností polyknutí malých částí. Pro ochranu dětí odstraněte všechny součásti a upevňovací materiál. Informace prosím uchovávejte. PL: Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się drobnymi elementami, które mogą zostać połknięte! Aby nie narazić dziecka na niebezpieczeństwo, należy usunąć wszystkie części opakowania i wyposaenia. Proszę zachować niniejsze informacje. GR: Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εξαιτίας μικρών κομματιών που μπορεί να καταποθούν. Για την προστασία του παιδιού, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και στερεώσεων. Διατηρήστε τις πληροφορίες. TR: Yutulabilen küçük parçalar boğulma tehlikesi yaratabilir! Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketleme malzemelerini çıkartınız. Lütfen bu bilgileri saklayınız. SI: Obstaja nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki se jih da popolniti! Odstranite celotni material za pakiranje in pritrditev zaradi zaščite otrok. Prosim, ohranite informacije. HRV: Postoji opasnost od gušenja nakon gutanja malih dijelova! Odstranite cjelokupni materijal za pakiranje i učvršćivanje radi zaštite djece. Molimo Vas da sačuvate informacije. SK: Hrozí nebezpečenstvo udusenía z dôvodu možností prehltnutia malých častí. Vyhnite všetok obalový a upevňovací materiál, odstráňte tak deti. Uchovajte prosím informácie. BG: Има опасност от задушаване поради намирането на малки части, които могат да се погълнат! Отстранете всички опаковки и прикрепящи материали за безопасност на детето. Моля запазете информацията. RO: Există pericolul de sufocare prin înghițirea de mici dimensiuni a părților fixate! Pentru protecția copilului scoateți toate materialele de ambalaj și fixare. Nu neglijați și păstrați informațiile. UA: Існує небезпечність задусіння через можливість проковтання малих частин. Для захисту дітей усуньте всі матеріали пакування та кріплення. Збережіть інформацію. LT: Yra pavojus užspringti perpus mažesniems daiktams. Išimkite visą apsauginį ir fiksuojamąjį medžiagą iš vaikų pasiekimo zonos. Išsaugokite informaciją. EST: Lastidulavõimalus väikeste osade alla neelamise tõttu! Eemaldage kõik pakendus- ja kinnituskomponendid lapsele kättesaamiskohast. Hoidke teavet alles. ET: Toorjalg ühtselt prorgus osade detailid! Apsaugum vakuus kašina püsivalt vias tvitrimise i pakutamis meditsine. Sias informatsiooni neelamiseks. LV: Nosūģības risks daļiņu dēļ, ka var norīt! Visi stiprināšanas un iepakojuma materiāli bērnu drošības labad ir jāizņem. Uzglabāt vajadzīgo informāciju. AR: خطر الاختناق بسبب الأجزاء الصغيرة التي قد يبتلعها الطفل. احتفظي في احتياط لحدوث إصابة، فمر إزالة أدوات التثبيت والتأمين قبل تقديم اللعبة للطفل. يرجى الاحتفاظ بالمعلومات.

DICKIE SPIELZEUG GmbH & Co. KG - Werkstr. 1 - 90765 Fürth - Germany

dickietoys.de / service.dickietoys.de • Simba Toys UK Ltd., Bloomfield House, Bolling Road, Roadford BD4 7BG • Simba Toys España S.L.U., Edificio América II, C/ Precián, 7, Portal 2, Planta 2ª, Oficina E, 28023 Madrid • Simba Toys Italia s.r.l. - Strada Salaria 32 n. 9 - 20050 Pombia (NO) Italy • Simba Toys Polska Sp. z o.o., ul. Flak 2, 02-247 Warszawa • Simba Toys Hongaria Kft., Vendei Park, Budai u. 4., 2051 Budapest • Simba Toys SAS, 35 Route du Haut Jura, 39170 Lavornier - Saint Claude, France • Simba Toys C. spol. s r.o., Lidická 481, 273 51 Uhohřev • Simba Toys Bulgaria, Cwda Toys Europe EOOD, c. Krimova 158B, 4004, Gdov, yn. Plovdiv (Plovdiv) 17, ren + 359 2 9625859 • Simba Toys Austria, Jochen Rindt Straße 25, 1230 Wien • Simba Oyuncak Paz. Ltd. Şti., İğdereköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi, Piriemi Grup İş Merk. No:57 Kat 2, 34752 Kağıthane / İstanbul, TÜRKİYE • S.C. Simba Toys Romania SRL, Banarsa Business Center, Sos. Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1, 013694 - Bucuresti, Romania • Simba/Dickie (Switzerland) AG, Ausseerfeldstrasse 9, 5036 Oberrieden, Schweiz • Simba Toys Nordic ApS, Prætorievej 1, C. 3221 Sandbjerg, Norway • N.V. Simba Toys Benelux S.A., Molenkruisweg 382C, 8571 ABbeke, Belgium • Simba Toys Middle East P.O. Box 6106, Dubai, U.A.E. • Simba Dickie Finland Oy, Simkallontie 3 B, 02630 Espoo, Finland • Simba Toys Ukraine Ltd., Cwda Toys Ygaisna, avn. Чепуроммакська 62, м. Київ 02660 • Simba Thailand 172 Moo 4, Soi Wat Prathit Bangkok Patumthani Rd. Bangkok, Muang Patumthani 12000 Thailand • SDO Toys South Africa (PTY) Ltd, Compass House, 12 Cassala Road, Cerubia, Durban, 4051 • Simba Toys Vietnam Limited, Floor 14-08B, Vincom Building, Le Thanh Ton Street 72, Ben Nghe Ward District 1, 70000 Ho Chi Minh City, Vietnam • Simba Toys India Pvt Ltd., B1-002, Ground Floor, Boomerang Building, Chundivali Farm Road, Andheri (S), Mumbai — 400072 • Fabrique en Chine / Hergestellt in China / Made in China / Fabricado en China / Fabricado na China / Fabricato in Cina 19923

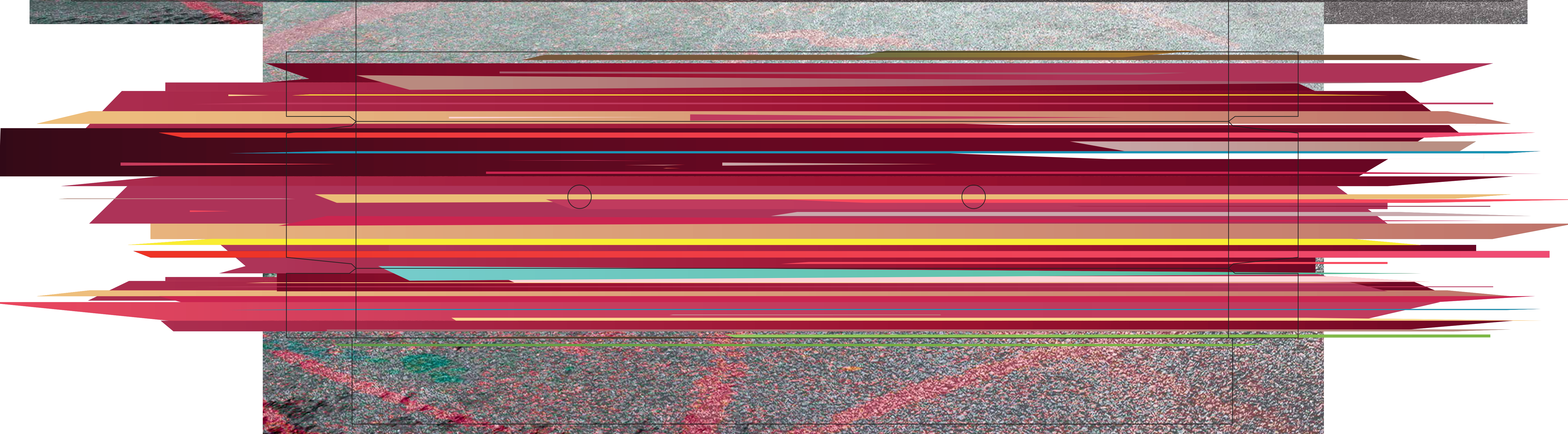
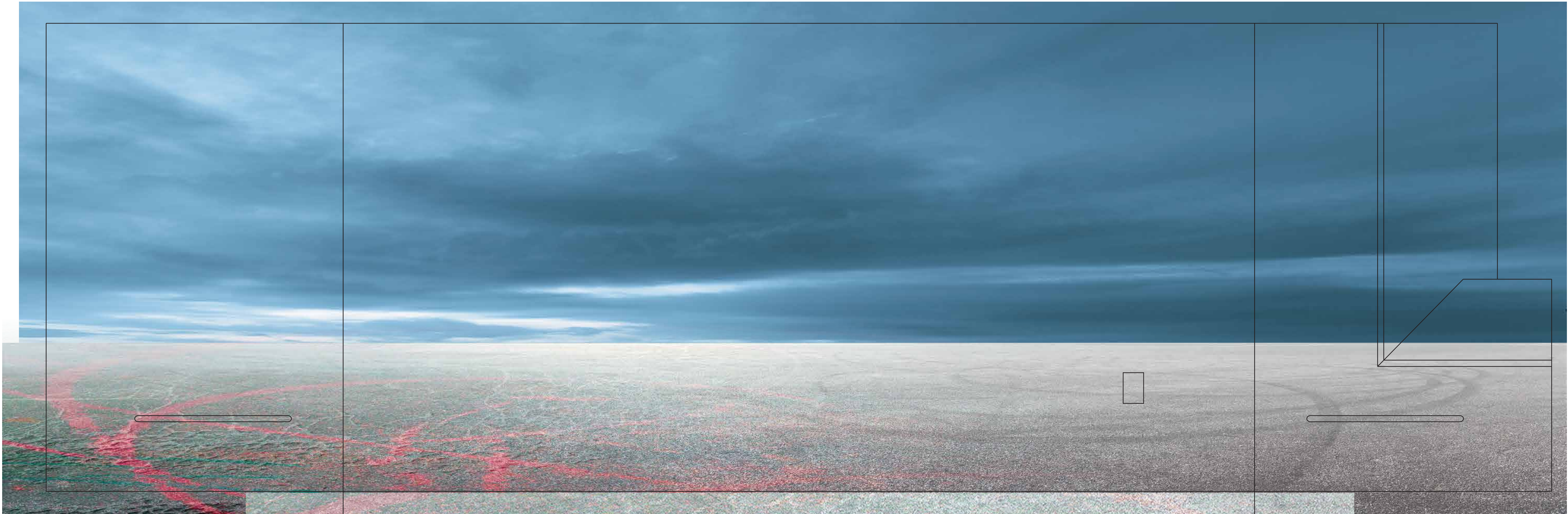


D: Batterien nur für Testzwecke enthalten. GB: Batteries are for demonstration purposes only. F: Les piles sont fournies pour la démonstration uniquement. I: Pile contenute a solo scopo dimostrativo. NL: Batterijen zitten er alleen in om te testen. E: Las pilas contenidas sólo sirven para comprobar el funcionamiento. P: Pilhas contidas só para fins de apresentação. DK: Batterierne er kun til demonstrationsbrug. S: Medföljande batterier är endast för teständamål. FIN: Sisällytetyt paristot ainoastaan kokeilu- tai testikäyttöön. H: Iveredde kun batterier for test. N: Az elemek csak bemutatói célra szolgálnak. CZ: Obsahuje baterie jen pro testovací zkušební. PL: Baterie tyko do celów demonstracyjnych. GR: Περιέχει μπαταρίες μόνο για δοκιμαστικούς σκοπούς. TR: İçindekiler pilolar yalnızca deneme amaçlıdır. SI: Vsebuje baterije, ki so izključno namenjene testiranju. HRV: Sadržaj baterije isključivo u svrhu testiranja. SK: Batérie sú súčasťou len pre testovacie účely. BG: Батериите са само с оповестител. RO: Bateriile sunt conținute numai în scop de testare. UA: Батареї включені виключно для перевірки працоса. EST: Patareid on kaasas ainult testimiseks. ET: Bateriaid sisaldavad üks testamiseks. LV: Bateriais ir tikai testa nolūkam. AR: البطاريات تحتوي حن فقط للتجربة.



20 330 8369

(Insert Card)





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

D: Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Wertstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät unentgeltlich bei den entsprechenden Rücknahmestellen/ Händlern ab. Fragen dazu beantworten Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler. Der Endnutzer ist für das Lösen personenbezogener Daten der zu entsorgenden Altgeräte selbst verantwortlich! Wichtige Informationen – bitte aufbewahren! Verwenden Sie ausschließlich die dafür festgelegten Batterien! Legen Sie sie so ein, dass die positiven und negativen Pole an der richtigen Stelle sind! Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausabfall, sondern bringen Sie sie zu einer Sammelstelle oder entsorgen Sie sie bei einem Sondermülldepot. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Spielzeug. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herauszunehmen. Wiederaufladbare Batterien dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen von Batterien und setzen Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien ein. Schließen Sie die Verbindungsstege nicht kurz. Mischen Sie nicht neue und alte Batterien. Mischen Sie nicht Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare Batterien. ACHTUNG: Gebrauchte Batterien sind sofort zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden. Informationen bitte aufbewahren. **GB:** The meaning of the symbol on the product, packaging or instructions. Electrical appliances are valuable products and should not be thrown in the dust bin when they reach the end of their serviceable life! Help us to protect the environment and conserve resources and bring this device to a corresponding disposal point/dealer free of charge. For disposal-related queries, contact the organisation responsible for waste disposal or your specialist retailer. The end user is responsible for deleting personal data on old devices. Important information – please retain! Only use the batteries specified! Put positive and negative pole in the right place! Do not throw away used batteries in the household garbage, but only give them to the collection station or dispose of them at a special garbage depot. Remove empty batteries from the toy. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Before charging remove rechargeable batteries from the toy. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision only. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Please keep this information. **F:** Signification du symbole sur le produit, l'emballage ou le mode d'emploi. Les appareils électriques sont des biens potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie. Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources en rapportant gratuitement cet appareil à un point de collecte/revente dédié. Demandez conseil auprès de la déchetterie ou du magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil. L'utilisateur final est responsable de la suppression des données à caractère personnel contenues dans l'appareil mis au rebut. Informations importantes – à conserver! Utilisez uniquement les piles prévues à cet effet! Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Ne jetez pas les piles usagées dans votre poubelle domestique mais apportez-les à un lieu de collecte. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne mélangez pas des piles neuves avec des anciennes. Ne mélangez pas piles alcalines, piles standard (carbone-zinc) et piles rechargeables. ATTENTION: Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérées ou placées à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti-poison. Veuillez conserver les informations. **I:** Il simbolo del cassonetto barrato apposto sul prodotto, sulla confezione o nelle istruzioni per l'uso indica la necessità di smaltire in modo adeguato il prodotto stesso. Gli apparecchi elettrici ed elettronici (AEE) sono prodotti riciclabili e quindi, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere gettati tra i rifiuti domestici! Aiutaci a proteggere l'ambiente e a salvaguardare le risorse consegnando questo dispositivo a titolo gratuito presso i punti di raccolta/rivenditori competenti. L'organizzazione responsabile dello smaltimento dei rifiuti o il rivenditore specializzato risponderanno a qualsiasi domanda. L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dai vecchi dispositivi da smaltire. Informazioni importanti da conservare! Utilizzare esclusivamente le apposite pile! Inserire le pile con i poli positivi e negativi nel verso giusto! Non gettare le pile usate nei rifiuti domestici, ma portarle in un luogo di raccolta o gettarle in una discarica per rifiuti speciali. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le pile non ricaricabili non vanno caricate. Le pile ricaricabili vanno estratte dal giocattolo prima della ricarica. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di adulti. Non utilizzare tipi diversi di pile e non inserire contemporaneamente pile nuove e usate. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non mischiare pile nuove e vecchie. Non mischiare pile alcaline, standard (zinc-carbone) e ricaricabili. AVVERTENZA! Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. Conservare le informazioni. **NL:** Betekenis van het symbool op het product, de verpakking of gebruiksaanwijzing. Elektrische apparaten zijn waardevolle producten en horen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil! Help ons bij de bescherming van het milieu en het ontzorgen van resources en geef dit apparaat gratis af bij de betreffende inleverpunten/dealers. Vragen hieromtrent worden beantwoordt door uw afval verantwoordelijke organisatie of uw specialzaak. De eindgebruiker is zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonsgegevens van af te voeren uitgaande apparaten. Belangrijke informatie – a.u.b. bewaren! Gebruikt u uitsluitend de daarvoor voorgeschreven batterijen! Plaats u ze zo, dat de positieve en de negatieve pool zich op de juiste plaats bevinden! Gooit u gebruikte batterijen niet bij het huishoudelijk afval, maar breng u ze naar een verzamelpaats of geef u ze af bij een depot voor speciaal afval. Verwijder u lege batterijen uit het speelgoed. Niet heroplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Heroplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden gehaald. Heroplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden opgeladen. Gebruikt u geen verschillende soorten batterijen en plaats u niet tegelijkertijd nieuwe en gebruikte batterijen. Sluit u de verbindingsstukken niet kort. Gebruikt u geen nieuwe en oude batterijen door elkaar. Gebruikt u geen alkali-, standaard- (kool-zink) en heroplaadbare batterijen door elkaar. WAARSCHUWING: Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe batterijen en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsopening werd geplaatst, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts. Informatie s.v.p. bewaren. **E:** Significado del símbolo en el producto, el embalaje o las instrucciones de uso. Los electrodomésticos son objetos de valor y, al final de su vida útil, no deben tirarse a la basura doméstica. Ayúdenos a proteger el medio ambiente y cuidar los recursos, entregando este aparato gratuitamente en los centros de recogida o distribuidores correspondientes. Si tiene alguna pregunta al respecto, diríjase a la organización encargada de la eliminación de residuos en su localidad o a su distribuidor especializado. El usuario final es responsable de borrar los datos personales de los aparatos usados antes de su eliminación. Información importante: ¡Conservar! ¡No utilice otras pilas que las pilas designadas! ¡Instale las pilas, fijándose en la posición correcta de los polos positivos y negativos! No se deshaga de las pilas usadas arrojándolas a la basura doméstica, entreguelas en los lugares previstos para su recogida o elimínelas en un depósito para basura especial. Retire las pilas descargadas del juguete. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas. Las pilas recargables deben cargarse sólo bajo la supervisión directa de una persona adulta. Utilice sólo pilas del mismo o equivalente tipo y no instale pilas viejas y pilas nuevas al mismo tiempo. No cortocircuite las almas de unión. No mezcle pilas nuevas con pilas viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbon) y acumuladoras. ADVERTENCIA: Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que alguien ha ingerido una pila, o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, consulte con un médico inmediatamente. Conservar las informaciones. **P:** Significado do símbolo no produto, na embalagem ou nas instruções de utilização. Os aparelhos eléctricos são materiais recicláveis e não pertencem ao lixo doméstico no final da vida! Ajude-nos a proteger o ambiente e a conservar os recursos e devolva este aparelho gratuitamente nos pontos de recolha/distribuidores adequados. As dúvidas sobre este assunto podem ser respondidas pela entidade responsável pela eliminação

de resíduos ou pelo seu revendedor especializado. O utilizador final é responsável pela eliminação dos dados pessoais dos resíduos do equipamento a eliminar. Informações importantes – por favor, guarde! Utilize exclusivamente as pilhas recomendadas! Coloque-as de forma a que os polos positivos e negativos se encontrem na posição correcta! Não deite as pilhas gastas no lixo doméstico, mas coloque-as num posto de recolha de pilhas ou elimine-as num depósito de lixo especial. Retire as pilhas gastas. As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. As pilhas recarregáveis devem só retiradas do jogo antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas exclusivamente sob a vigilância de adultos. Não utilize tipos de pilhas diferentes e não coloque pilhas novas e usadas em simultâneo. Não ligue as pilhas de conexão em curto-circuito. Não misture pilhas novas com antigas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carvão-zinco) e recarregáveis. AVISO: Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. Por favor, guarde estas informações. **DK:** Betydningen af symbolet på produktet, indpakningen eller brugsvejledningen. Elektroapparater er værdistoffer og hører ved slutningen af deres levetid ikke i husholdningsaffaldet! Hjælp os med miljøbeskyttelse og ressourcebevarelse, og videregiv uden beregning dette apparat til de relevante genbrugssteder/forhandlere. Spørgsmål i den forbindelse besvares af den organisation, der står for affaldsbortskaffelsen, eller af din faghandler. Slutbrugeren er selv ansvarlig for sletning af personrelaterede data i forbindelse med de udtagne apparater. Vigtige informationer – opbevar venligst! Anvend udelukkende de dertil beregnede batterier! Læg dem sådan i, at de positive og negative pooler vender rigtigt! Kast ikke brugte batterier i husholdningsaffaldet, men aflever dem på et sammelsted, eller bortsaf dem hos et specialaffaldsdepot. Fjern brugte batterier fra legetøj. Ikke genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladningen. Genopladelige batterier må udelukkende oplades under opsyn af voksne. Anvend ikke batterier af forskellig type, og benyt ikke samtidigt nye og brugte batterier. Kortslut ikke forbindelseshænderne. Bland ikke nye og gamle batterier. Bland ikke alkaliske-, standard- (kul-zink) og genopladelige batterier. ADVARSEL: Bortsaf straks brugte batterier. Nye og brugte batterier opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier er blevet slugt eller puttet ind i åbninger i kroppen, skal der straks søges læge. Opbevar informationer. **S:** Symbolets betydelse på produktet, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälj oss att skydda miljön och spara resurser genom att lämna in denna enhet på relevanta insamlingsställen/återförsäljare utan kostnad. Organisationen som ansvarar för avfallshanteringen eller din återförsäljare svarar på alla eventuella frågor. Slut användaren är ansvarig för att radera personuppgifter på de gamla enheterna som ska kasseras. Viktig information – sparas! Använd enbart de här för avsedda batterierna! Läg i dem så att de positiva och negativa polerna ligger riktigt! Kasta inte använda batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem på insamlingsställen eller deponier för farligt avfall. Tag ut tomma batterier ur lekseten. Man får inte ladda upp icke uppladdningsbara batterier igen. Uppladdningsbara batterier måste tas ut ur lekseten innan de laddas upp och får bara laddas upp under uppsikt av vuxna. Använd inte olika batterityper tillsammans och sätt inte i nya och använda batterier samtidigt. Kortslut inte anslutningarna. Blanda inte nya och gamla batterier. Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) och uppladdningsbara batterier. VARNING: Kassera använda batterier omedelbart. Håll nya och begagnade batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats i någon del av kroppen ska du omedelbart söka läkare. Var vänlig och spara informationen. **FI:** Tuotteissa, pakkauskassa tai käyttöohjeessa olevan symbolin merkitys. Sähkölaitteet ovat hyötöjätettä, eikä niitä tulisi käyttää jätteenä. Käyttökäytettyjä jätettä laite maksutta asianmukaisessa keräyspaikassa/jälleenmyyjällä. Asiaa koskeviin kysymyksiisi vastaavat jätteen käsittelyä vastaava organisaatio tai jälleenmyyjä. Loppukäyttäjän on itse vastustava henkilökohtaisten tietojen poistamista vanhasta laitteesta. Tärkeitä tietoja – ole hyvä ja säilytä! Käyttökäytettyjä ainoastaan soveltuvia paristoja! Asetakaa ne paikoilleen niin, että plus- ja miinusnavat ovat oikeilla paikoillaan! Älkää heittäkö käytettyjä paristoja kotitalousjätteiden joukkoon, vaan vihkää ne niille tarkoitettuun keräyspisteeseen tai toimittakaa ne ongelmaytöjettelle tarkoitettuun paikkaan. Poistakaa tyhjat paristot leikkikalista. Älkää laadko kertakäyttöparistoja. Laadattavat paristot tulee poistaa leikkikalista ennen laastua. Laadattavia paristoja saa laadatta ainoastaan aikuisen henkilön valvonnassa. Älkää käyttäkö erilaisia paristotyyppäjä sekaisin älkääkä asentakaa uusia ja vanhoja paristoja laitteeseen samanaikaisesti. Älkää aiheuttakaa paristokotelo on oikosulku. Älkää käyttäkö uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Älkää käyttäkö alkali-, standardi- (hiili-sinkki) ja laadattavia paristoja sekaisin. VAROITUS: Hävitä paristot heti. Pidä uudet ja vanhat paristot lasten ulottumattomissa. Jos arvellet, että paristoja on nieltä, tai joutunut johonkin kehon osaan, hakeudu heti lääkärin vastaanotolle. Säilytä tiedot. **N:** Betydningen av symbolet på produktet, emballagen och bruksveiledningen. Elektroapparater inneholder verdifulle stoffer som ikke hører hjemme i det vanlige bøsset når de er gamle og utslitte! Hjelp oss med å ta vare på miljøet og spare ressurser og lever dem enheten kostnadsfritt til de riktige innsamlingsstedene/forhandlerne. Organisasjonen som er ansvarlig for avfallshåndtering eller din fagforhandler gir svar på eventuelle spørsmål. Slutbrukeren er selv ansvarlig for å fjerne personopplysninger på de gamle enhetene som skal kastes. Viktige informasjon – må oppbevares! Bruk kun de passende batteriene! Legg de inn slik at de positive og negative polene er på riktig plass! Ikke kast brukte batterier i husholdingsavfall, men lever dem inn på et spesialdepot. Fjern tomme batterier fra leketøyet. Batterier som ikke kan opplades må ikke lades opp. Batteriene må tas ut av leketøyet før opplading. Genopplading av batterier må kun foretas under oppsikt av voksne. Ikke bruk forskjellige typer batterier, det må heller ikke brukes nye og brukte batterier samtidig. Forbindelsledningene må ikke kortslutes. Ikke bland sammen alkali-, standard- (kull-sink) og oppladbare batterier. ADVARSEL: Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inn i noen kroppsdell, må du øyeblikkelig oppsøke lege. Vennligst oppbevar informasjonen. **H:** A termék, a csomagolás vagy a használati útmutatón található jel magyarázata. Az elektromos készülékek értékek, tehát a hálfutásuk végén nem a háztartási hulladékként való! Segítsen nekünk a környezetvédelemben és az erőforrások megőrzésében, és térítésmentesen adjuk le ezt a készüléket a megfelelő gyűjtőpontokon/üzletekben. Az ezzel kapcsolatban felmerülő kérdéseit a hulladék ártalmatlanításért illetékes szervezet vagy a szakkereskedő tudja megválaszolni. Maga a végfelhasználó felelős az ártalmatlanítandó eszközökön tárolt személyes adatok törléséért. Fontos információk – Kérjük megőrizni! Kizárólag csak az erre a célra szolgáló elemeket/akkukat alkalmazza! Az elemeket/akkukat úgy helyezze be, hogy a pozitív és a negatív pólus a megfelelő helyen legyen! Az elhasznált elemeket/akkukat ne a háztartási szemétként dobja, hanem adja le egy gyűjtőhelyen vagy egy különleges szemétki gyűjtő szemétki telepen. A kiürült elemeket/akkukat távolítsa el a játékból. A nem tölthető elemeket nem szabad tölteni. A töltendő akkukat a töltés előtt a játékból ki kell venni. Az újra töltendő akkukat kizárólag csak felnőttek felügyelete alatt szabad tölteni. Ne alkalmazzon különböző típusú elemeket/akkukat, és ne helyezzen a játékból egyszerűen új és használt elemet/akkut. Ne zárja rövidre az összekötött érintkezőket. Ne keverje az új és a régi elemeket/akkukat. Ne keverje az alkáli- és normál- (szén-zink) elemeket és az újratölthető akkukat. FIGYELMEZTETÉS: Az elhasznált elemeket azonnal ártalmatlanítsa. Az új és használt elemeket tartsa távol gyermekektől. Amennyiben úgy gondolja, hogy lenyelték az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz. Kérjük, őrizze meg az információkat. Tisztítsa: elemes játékok esetén száraz ruhával, műanyag játékoknál langyos, szappanos vízzel. **CZ:** Význam symbolu na výrobku, obalu nebo návodu k použití. Elektrické přístroje jsou drobné suroviny a při ukončení jejich použití nepatří do domovního odpadu! Pomozte nám chránit životní prostředí a šetřit zdroje a odevzdejte tento spotřebič zdarma na příslušných sběrných místech/prodejnách. Otázky týkající se této problematiky vám zodpoví organizace odpovědná za likvidaci odpadu nebo váš odborný prodejce. Za vymazání osobních údajů z odpadního zařízení určeného k likvidaci odpovídá koncový uživatel. Důležité informace – prosím uschovejte! Používejte výhradně baterie pro to účely! Vkládejte je tak, aby kladné a záporné póly byly na správném místě! Neodhazujte použité baterie do domácího odpadu, nýbrž je přineste na sběrné místo nebo je zlikvidujte ve skladu zvláštního odpadu. Vytáhněte prázdné baterie z hračky. Baterie, které nejsou určeny pro opětovné dobíjení nesmíte nabíjet. Baterie pro opětovné dobíjení smíte dobíjet výhradně pod dozorem dospělých. Nepoužívejte rozdílné typy bateri a nevídejte současně nové a použité baterie. Nezkratujte spojovací můstky. Nemíchejte nové a staré baterie. Nemíchejte alkalické, standardní (uhlík-zinek) a nabíjecí baterie. VAROVÁNÍ: Používejte baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Informace prosím uschovejte. **PL:** Znaczenie symbolu na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi i po zużyciu się nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadkami domowymi! Pomóż nam chronić środowisko

i oszczędzać zasoby naturalne, zwracając to urządzenie bezpłatnie do odpowiednich punktów odbioru/sprzedaży. Odpowiedzi na pytania w tym zakresie udziela organizacje odpowiedzialne za utylizację odpadów lub sprzedawcy. Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji. Ważne informacje – proszę zachować! Prosimy stosować wyłącznie określone do tego baterii! Prosimy wkładać je tak, aby plus i minus znajdowały się na właściwych pozycjach! Prosimy nie wyrzucać zużytych baterii do śmieci domowych, lecz dostarczyć je do miejsca zbiórki lub poddać utylizacji na składowisku odpadów specjalnych. Prosimy usuwać zużyte baterie z zabawki. Baterii, które nie są przeznaczone do ładowania, nie należy ładować. Akumulatorki przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki. Akumulatorki mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem dorosłych. Prosimy nie zwierać styków baterii. Prosimy nie stosować różnych typów baterii i nie wkładać jednocześnie nowych i zużytych oraz alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorów. OSTRZEŻENIE: Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy chronić przed dziećmi. W przypadku podejrzenia pokłknięcia baterii lub włożenia jej do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza. Proszę zachować niniejsze informacje. **GR:** Η σημασία του συμβόλου επί των προϊόντων, επί της συσκευασίας ή επί της οδηγίας χρήσεως. Ηλεκτρικές συσκευές είναι πολύτιμες ύλες και δεν ανήκουν στο τέλος της διάρκειας ισχύος στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε μας στην προστασία του περιβάλλοντος και της διατήρησης των πόρων και παραδώστε αυτή τη συσκευή σωστά στα αντίστοιχα σημεία επιστροφής/εμπόρου. Στις σχετικές ερωτήσεις μπορεί να απαντήσει η αρμόδια οργάνωση για τη διάθεση των απορριμμάτων ή ο εξειδικευμένος εμπόρος. Ο τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διασφάλιση δεδομένης προσηλωτικής χαρακτηριστικής των παλαιών συσκευών προς απόρριψη. Σημαντικές πληροφορίες – παρακαλώ φυλάξτε τις! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις καθορισμένες για το σκόπο αυτό μπαταρίες! Τοποθετήστε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι βελτοί και αρνητικοί πόλοι να βρίσκονται στη σωστή θέση! Μην πετάτε μεταχειρισμένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά να τις αποσύρετε στα ειδικά σημεία συλλογής ή στα ειδικά απορρίμματα. Απομακρύνετε τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι. Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να επαναφορτιστούν. Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν από την επαναφόρτίσή τους. Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επιτρέπεται να επαναφορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών και μην τοποθετείτε ταυτόχρονα μαζί νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Μην τις βραχυκυκλώνετε. Μην αμμιγνύετε νέες και παλιές μπαταρίες. Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, κανονικές (ανθρακικού-φουόδρικού) και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως. Φυλάξτε τις κανονίστες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι έχει γίνει κατάποση μπαταρίας ή εισαγωγή σε οιοδήποτε τμήμα του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Παρακαλείσθε όπως διατηρήσετε τις πληροφορίες. **TR:** Ürün, ambalaj veya kullanılmı kılavuza uzerinde bulunan semboller iliskin aciklama. Elektrikni cihazlar degerli maddelerdir ve hizmet süresi dolduğunda normal çöpe atılmamalıdır! Çevreyi ve kaynakları korumak için doğru şekilde kullanın ve bir cihazı üreticisi olarak ilgilili politika noktalarını/merkezlerini teslim edin. Atık bertarafından sorumlu kurulus veya yetkili satıcınız, tüm sorularımızı yanıtlayacaktır. İmha edilecek atık cihazlarıdaki kisisel verilerin silinmesinden son kullanıcı sorumludur. Önemli bilgiler – Lütfen saklayınız! Yalnızca bunun için salık verilmiş pilleri kullanınız! Pilleri atın ve eski kutupları doğru yere gelecek şekilde yerleştiriniz! Kullanılmış pilleri asla günlük çöplerinizden içine atmayınız. Bu pilleri diğer bir toplama merkezine veya özel atık deposuna atfetiniz. Boşalan pilleri oyuncakların içinden çıkartınız. Yeniden şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyiniz. Yeniden şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce oyuncak içersinden çıkartınız. Yeniden şarj edilebilir piller yalnızca yetiştirkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir. Farklı markalara ait ve eski ile yeni pilleri bir arada kullanmayınız. Pili yuvaya kutup başlarını kısa devre yapmayınız. Eski ile yeni pilleri birlikte kullanmayınız. Alkali, standart (karbon-çinko) ve yeniden şarj edilebilir pilleri birlikte kullanmayınız. UYARI: Kullanılmış pilleri hemen bertaraf edin. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Eğer pillerin yutulduğuna veya vücudus sokulduğuna düşüniyorsanız hemen tıbbi yardım alın. Lütfen bu bilgileri saklayınız. **SI:** Pomin simbola na izdelku, pakiranju ali navodilu za uporabo. Elektrčne naprave so sekundne surovine, in, kot takšne, ne sodijo med hišne odpadke! To napravo brezplačno vrnite na ustrežna zbiralna/prodajna mesta in nam tako pomagajte varovati okolje in ohraniti vires. Če imate v zvezi s tem kakršna koli vprašanja, se obrnite na organizacijo, ki je odgovorna za odstranjevanje odpadkov, ali na specializiranega prodajalca. Za brisanje osebnih podatkov s starih naprav, ki jih je treba odstraniti, je odgovoren končni uporabnik. Pomembne informacije – prosimo shraniti! Uporabljajte izključno baterije, ki so temu namenjene! Vstavite jih na način, da so pozitivni in negativni polji na ustreznih mestih! Ne vrzite istrošene baterije v koš za smeti, temveč jih odnesite na ustrežno zbiralno postajo ali na odlagališče za posebne odpadke. Odstranite prazne baterije iz igrac. Baterij, ki niso polnljive, ne smete polniti. Polnljive baterije je potrebno pred polnjenjem vzeti ven iz igrac. Polnljive baterije je dovoljeno polniti samo pod nadzorom odraslih. Ne uporabljajte baterije različnih tipov ter istočasno nove in rabljene baterije. Ne spojite kratko priključne letvice. Ne mešajte nove in stare baterije. Ne mešajte alkalne, navadne (ogelj-cink) in polnljive baterije. OPOZORILO: Izrabljene baterije takoj zavrzite. Nove in izrabljene baterije hranite izven doseg a otrok. Če menite, da je oseba morda pogoltnila baterijo oziroma se baterija nahaja v katerem koli delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. Prosimo, shranite informacije. **HRV:** Značenje simbola otisnutog na proizvodu, pakiranju ili uputi za uporabu. Električni uređaji su sekundarne sirovine pa ne spadaju u kućno smeće nakon isteka uporabnog vijeka! Pomozite nam da zaštitimo okoliš i sačuvamo resurse te odnesite ovaj uređaj na odgovarajuće mjesto za odlaganje/prodavaču bez ikakvih troškova. Za upute u vezi sa zbrinjavanjem obratite se organizaciji odgovornoj za zbrinjavanje otpada ili svom specializiranom prodavaču. Za brisanje osobnih podataka na starim uređajima odgovoran je krajnji korisnik. Važne informacije – molimo vas da sačuvate! Koristite isključivo baterije koje su određene! Postavite ih tako da se pozitivni i negativni pol nalaze na pravom mjestu! Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, nego ostaviti na sabirnim mjestima ili u specijalne depoe. Ostranite prazne baterije iz igracke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvaditi iz igracke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare i nove baterije ne mješati. Ne činiti kratki spoj s poveznim mostovima. Ne mješajte nove sa stariim baterijama. Ne mješajte alkali, standardne (ugljen-cink) i punjive podobne za punjenje. OPOZORENJE! Iskorištene baterije zbrinite bez ogađanja. Nove i korištene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć. Molimo Vas da sačuvate informacije. **SK:** Význam symbolu na výrobku, obale alebo návode na použitie. Elektrické prístroje sú zbernou surovinou a nepatria po ukončení životnosti do domového odpadu! Pomôžte nám chrániť životné prostredie a šetriť zdroje a odovzdajte tento spotrebný bezplatne na jednom z príslušných zberných miest/malobchodných predajní. Otázky týkajúce sa tejto problematiky vám zodpovie organizácia zodpovedná za likvidáciu odpadu alebo váš špecializovaný predajca. Konečný používateľ je zodpovedný za vymazanie osobných údajov z odpadového zariadenia, ktoré sa má zlikvidovať. Dôležité informácie – prosím uschovajte! Používajte vyhradené predpísaný typ batérií! Vložte ich tak, aby kladné a záporné póly boli na správnom mieste. Nevychádzajte použité batérie do komunálneho odpadu, ale odneste ich do zberne alebo zlikvidujte na skládke nebezpečného odpadu. Vybíté batérie z hračky vyťiahnite. Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať. Batérie, ktoré sa dajú dobíť, pred dobíjaním vyťiahnite z hračky. Dobíjacie batérie sa musia dobíjať vyhradené pod dohľadom dospelých osôb. Nepoužívajte súčasne rozdielne typy batérií a nové a použité batérie. Neskracujte spojovacie mostíky. Nepoužívajte súčasne nové a staré batérie, alkalicke batérie, štandardné batérie (uhlík-zinok) a dobíjacie batérie. VAROVANIE: Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo vložené do krotejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Uschovajte prosím informácie. **BG:** Значение на символа върху продукта, опаковката или инструкцията за употреба. Електроуредите са вторични суровини и не трябва да се изхвърлят в края на техния срок на работа при битовите отпадъци! Помогнете ни да защитим околната среда и да пестим ресурси и предайте това устройство безплатно на съответните пунктове за събиране/търговец. Организацията, отговорна за отстраняване на отпадъци, или Вашият специализиран търговец ще отговори на всички възникнали въпроси. Крайният потребител носи отговорност за изтриването на лични данни от старите устройства, които ще бъдат изхвърлени. Важни информации – миля съхранете! Използвайте само определените за целта батерии! Поставете ги така, че положителните и отрицателните полюси да лежат правилно! Не изхвърляйте празните батерии в домакинския боклук, ами ги занесете до определения пункт за рециклиране или ги изхвърляте в пункта за събиране на специфични отпадъци. Отстранете празните батерии от играчката. Батерии, които не могат да бъдат отново заредени, не трябва да се зареждат. Батерии, които могат да се зареждат, трябва да се извадят предварително от играчката. Такива батерии могат да бъдат заредени само под надзора на възрастно лице. Не използвайте различни видове батерии и не употребявайте едновременно стари и нови батерии. Не съединявайте какъвто съединителните мостчета. Не смесяйте новите и старите батерии. Не смесяйте алкални, стандартни (диоксид-цинк) и такива батерии, които могат отново да се зареждат. ВНИМАНИЕ: Изхвърляйте веднага използваните батерии. Дръжте както новите, така и използваните батерии далеч от деца. Ако

смятате, че батерията може да са погълнати или да се намират в някоя част на тялото, веднага потърсете лекарска помощ. Моля запазете информацията. **RO:** Semnificația simbolului pe produs, ambalaj sau instrucțiunile de folosire. Aparatele electrice sunt materii prime și locul lor după încheierea ciclului de viață nu este în zona unui menajer! Ajuțați-ne în protecția mediului și conservarea resurselor și predați acest dispozitiv după utilizare la punctele de colectare/ distribuitori. La întrebări despre acestea va răspunde organizația competentă cu eliminarea deșeurilor sau distribuitorul dvs. Utilizatorul final este responsabil pentru stergerea datelor personale de pe aparatele vechi care urmează să fie eliminate. Informații importante – vă rugăm, să le păstrați! Folosiți în mod exclusiv bateriile stabilite în acest scop! Plasați-le astfel încât polii pozitivi și negativi să se afle la locul corect! Nu aruncați bateriile consumate în gunoii menajer, ci duceți-le la un punct de colectare sau eliminați-le printr-un depozit de deșeurii speciale. Înlătuări bateriile consumate din jucării. Nu este permisă încărcarea bateriilor nereîncărcabile. Bateriile reîncărcabile se vor scoate din jucării înainte de încărcare. Încărcarea bateriilor reîncărcabile este permisă exclusiv sub supravegherea adulților. Nu folosiți tipuri diferite de baterii și nu introduceți concomitent baterii noi și folosite. Nu scurtcircuitați căile de conectare. Nu amestecați bateriile noi și vechi. Nu amestecați bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile. Vă rugăm să păstrați informațiile. AVERTIZARE: Aruncați imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și nefolosite departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte interioară a corpului, solicitați asistență medicală imediată. Descriere: Jucarie. **UA:** Значення символу на продукті, упакуванні або у пісібнику з експлуатації. Електроприлади містять цінні матеріали і не повинні утилізуватися разом із побутовим сміттям. Допоможіть нам захистити навколишнє середовище та зберегти ресурси; безкоштовно передайте цей пристрій до відповідних пунктів збору/дилерів. Організація, відповідальна за утилізацію відходів, або ваш спеціалізований дилер відповість на будь-які питання. Кінцевий користувач несе відповідальність за видалення персональних даних з старих пристроїв, які підлягають утилізації. Важлива інформація - просимо зберегти! Використовуйте лише акумулятори відповідного типу! Вставляючи акумулятори, дотримуйтеся полярності. Не викидайте використані акумулятори разом із побутовим сміттям. Здавайте їх до спеціального пункту збору або утилізації. Розряджені акумулятори необхідно витягти з іграшки. Забороняється заряджати одноразові акумулятори. Багаторазові акумулятори перед зарядкою слід витягти з іграшки. Зарядка багаторазових акумуляторів повинна проводитися тільки під наглядом дорослих. Не використовуйте одночасно акумулятори різних типів, а також нові акумулятори разом із тими, які вже були у використанні. Не допускайте короткого замикання перемичок. Не вставляйте одночасно нові і старі акумулятори. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) та багаторазові акумулятори. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: негайно утилізуйте вживані елементи живлення. Зберігайте нові та вживані елементи живлення у недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що елементи живлення можуть бути проковтнуті або потрапити у будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря. Просимо зберегти інформацію. **EST:** Toote, pakendi või kasutusjuhendi oleva sümboli tähendus. Elektriseadmete materjal läheb taaskasutusse ja neid seadmeid ei tohi pärast kasutust jäta lõpuvisata olmeprügi hulka! Aida ke meil kaitsa keskkonda ja säästa ressursse ning andke see seade tasuta üle vastavatesse kogumiskontidesse / edasimüüjatele. Kõigile teie küsimustele vastab jäätmete kõrvaldamise eest vastutav organisatsioon või teie spetsialiseerunud edasimüüja. Utiliseeritavatest vanadest seadmetest isikuandmed kustutamise eest vastutab lõppkasutaja. Tähtis teave – palun hoi-ke alles! Kasutage ainult selleks ette nähtud patareisid! Pange need sisse nii, et positiivsed ja negatiivsed poolused on õiges kohas! Ärge visake kasutatud patareisid olmeprügi hulka, vaid viige need kogumiskohta või ohtlike jäätmete hooldisse. Võtke tühjad patareisid müngasaja seest välja võtta. Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida. Laetavad patareis tuleb enne laadimist müngasaja seest välja võtta. Laetavaid patareisid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalle all. Ärge kasutage erinevat tüüpi patareisid ja ärge pange korraga sisse uusi ja kasutatud patareisid. Vältige lühiseid. Ärge kasutage koos uusi ja vanu patareisid. Ärge kasutage korraga leelis-, standard- (süsi-tsink) ja laetavaid patareisid. HOIATUS! Kõrvaldage kasutatud patareis/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge kohealt arsti poole. Palun hoidke see teave alles. LT: Simbolio reikšmė, nurodyta ant produkto, pakuotės arba naudojimo instrukcijos. Elektros prietaisai – tai vertingos medžiagos ir pasibaigus eksploatavimo laikui negalima jų išmesti kartu su buitiniomis atliekomis. Padėkite mums saugoti aplinką bei tausoti išteklius ir nemokamai grąžinkite šį prietaisą į atitinkamas surinkimo vietas ir (arba) pardavėjams. Į susijusius klausimus gali atsakyti už atliekų šalinimą atsakinga organizacija arba Jūsų specializuotas pardavėjas. Galutinis naudotojas yra atsakingas už asmens duomenų, susijusių su utilizuojamais senais prietaisais, ištrynimą. Svarbi informacija – išsaugokite! Naudokite tik tam skirtas nurodytas baterijas! Įstatykite baterijas taip, kad teigiama ir neigiama polius atitiktų poliarškimu žymėjimus. Panaudotų baterijų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis, išmeskite jas tam skirtose vietose arba utilizuokite specialiuose šiukšlių konteinieriuose. Išimkite išisikrovusias baterijas iš žaislo. Negalima pakartotinai įkrauti baterijų, kurios nekraunamos. Įkraunamas baterijas reikia prieš tai išimti iš žaislo. Įkraunamas baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiems. Nenaudokite skirtingo tipo baterijų, taip pat nenaudokite pakrūtų ir naudotų baterijų vienu metu. Žiūrėkite, kad neįvyktų jungių trumpas jungimas. Nesumaišykite naujų ir senų baterijų. Nemašykite šarminių, standartinių (anglies – cinko), taip pat įkraunamų baterijų. ĮSPĖJIMAS: išisikrovusias baterijas nedelsdami utilizuokite. Naujas ir išisikrovusias baterijas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Jei manote, kad baterija yra praryta ar pateko į kokią nors kūno kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Šios informacijos neišmeskite. **LV:** Uz rāzījuma, iesaiņojuma vai lietošanas pamācības norādītā simbola nozīme. Elektroierīces ir iekārtas, ko pēc to nolietošanas neizmet mājaimniecības atkritumos! Palīdziet mums aizsargāt vidi un taupīt resursus un nododiet šo ierīci bez maksas atbilstošajās nodosanas vietās vai tirgotājiem. Jautājumus par šo tēmu atbildēs par atkritumu savākšanu atbildīgā organizācija vai jūsu specializētais tirgotājs. Galalietotājs pats ir atbildīgs par utilizējamās nolietotajās ierīcēs esošo personas datu dzēšanu. Svarīga informācija – lūdzu, saglabāiet! Izmantot vienīgi norādītās baterijas! Baterijas ievieto, ieviejojot pareizi polaritāti. Tukšas baterijas neizmet mājaimniecības atkritumos, nodot speciālajos atkritumos. Tukšas baterijas izņem no rotaļlietas. Neizmetiet neizliedzamas baterijas. Uzliedzamas baterijas pirms uzliedšanas izņem no rotaļlietas. Uzliedzamas baterijas uzliedz vienīgi pieaugušo klātbūtnē. Neizmantojot atšķirīga tipa baterijas, neizmantoj arī vienlaikus jaunas un vecas baterijas. Raudzīties, lai nerodas savienotāju īslēgums. Nesajaukt jaunas un vecas baterijas. Nesajaukt alkali, standar- (ogles-cinka) baterijas un uzliedzamas baterijas. BRĪDINĀJUMS! Izlietotās baterijas jāiznīcina nekavējoties. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai atrodas kādā no ķermeņa daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Lūdz, uzglabāiet informāciju. **RB:** Значення символа на proizvodu, pakovanju ili uputstvu za upotrebu. Električni uređaji su vrednosni materijali i po isteku njihovog radnog veka ne odlađite ih u kućni otpad! Pomozite zaštititi životne sredine i uštedi resurs tako što ćete predati ovaj uređaj na odgovarajuća mesta za skupljanje otpada. Odgo-vore na pitanja na ovu temu možete dobiti od organizacije ovlaštene za odlaganje otpada ili od Vašeg specijalizovanog trgovca. Molimo koristite samo sledeće tipove baterija! Umetnite ih tako da pozitivni i negativni pol budu na pravom mestu! Ne bacajte iskorišćene baterije u kućni otpad, već ih odnesite na sabirno mesto ili ih odložite u deponije opasnog otpada. Uvek uklonite prazne baterije iz igracke. Baterije koje se ne mogu puniti ne smeju se puniti. Punjive baterije treba izvaditi iz igracke pre punjenja. Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odraslih. Nemojte mešati različite tipove baterija i nemojte istovremeno stavljati nove i korišćene baterije. Nemojte kratko spajati priključne delove. Nemojte mešati nove i stare baterije. Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljen-cink) i punjive baterije. PAŽNJA: Iskorišćene baterije se moraju odmah odložiti. Nove i istrošene baterije držite dalje od dece. Ako sumnjate da su baterije progutane ili su dospale u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć. Molimo sačuvajte informacije.

AR: معنى الرمز الموجود على المنتج أو الغلاف أو التعليمات. يجب عدم إلقاء الأجهزة الكهربائية والمنتجات القابلة في سلة المهملات عند انتهاء صلاحيتها للخدمة! ساعدنا في حماية البيئة واحترام مواردها بتسليم هذه الأجهزة لنقاط إعادة التدوير المعنية بذلك. توجه الأسئلة التي تتعلق بهذه المسألة إلى المنظمة المسؤولة عن التخلص من النفايات أو تاجر التجزئة الاختصاصي. المستخدم النهائي مسؤول عن إزالة الببائن الشخصية الموجودة على الأجهزة القديمة القابلة للتخلص منها. لا تستعمل سوى البطاريات المخصصة ! معلومات مهمة لحفظها عليها: ضع القطبين الموجب والسالب في المكان المخصص لهما! لا تُلْقِ البطاريات المستعملة في سلة المهملات المزينة، ولكن سلمها لمحطة جمع النفايات أو تخلص منها في سلة مهملات خاصة. قم بنزع البطاريات الفارغة من اللعيرة. وأزعي أيضا شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. شحّن البطاريات القابلة للشحن تحت إشراف البالغين فقط. لا تستعمل أنواع مختلفة من البطاريات ولا تخطط بين الجديدة والمستعملة. لا تقصّر من شياك موصول الدائرة. لا تخطط بين البطاريات القديمة والجديدة. لا تخطط البطاريات القلوية والقياسية (كربون-زنك) أو القابلة للشحن. تحذير: تخلص من البطاريات المستعملة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بلع البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة الطبية على الفور. رجي الاحتفاظ بالمعلوما

DICKIE-SPIELZEUG GmbH & Co. KG
Werkstr. 1 • 90765 Fürth • Germany
www.dickietoys.de
www.dickietoys.de